ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 6ης Ιουλίου 2000

για κλείσιμο των λογαριασμών για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 1998

(2000/547/ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

Έχοντας υπόψη τον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 1998,

Έχοντας υπόψη τον ενοποιημένο λογαριασμό διαχείρισης και το δημοσιονομικό ισολογισμό για το οικονομικό έτος 1998 ([1]),

Έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το 1998 (C5-0266/1999) ([2]) και τις αντίστοιχες ειδικές εκθέσεις με τις απαντήσεις των θεσμικών οργάνων,

Έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας όσον αφορά τους λογαριασμούς και τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκείμενων πράξεων, που χορήγησε το Ελεγκτικό Συνέδριο βάσει του άρθρου 248 της συνθήκης ΕΚ (C5-0266/1999) ([3]),

Έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 13ης Μαρτίου 2000 (C5-0154/2000),

Επισημαίνοντας το ψήφισμά του της 13ης Απριλίου 2000 σχετικά με την αναβολή της χορήγησης απαλλαγής στην Επιτροπή για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της ΕΕ για το οικονομικό έτος 1998,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη ΕΚΑΧ, και ιδιαίτερα το άρθρο 78ζ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη ΕΚ, και ιδιαίτερα το άρθρο 276,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη ΕΚΑΕ, και ιδιαίτερα το άρθρο 180β,

Έχοντας υπόψη το άρθρο 93 και το παράρτημα V του κανονισμού του,

Έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου του προϋπολογισμού (A5-0190/2000),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Σύμφωνα με το άρθρο 275 της συνθήκης ΕΚ η ευθύνη για τη σύνταξη του λογαριασμού διαχείρισης εμπίπτει στην Επιτροπή,

1. Τα προβλεπόμενα έσοδα και οι εγκριθείσες δαπάνες για το οικονομικό έτος 1998 ανέρχονται στα ακόλουθα ποσά:

	(σε εκατ. Ecu)
α) **Έσοδα**:	**83 652,2**
β) **Πιστώσεις πληρωμών**	**83 833,7**

2. Διαπιστώνει σχετικά με τις πιστώσεις υποχρεώσεων τα ακόλουθα ποσά:

	(σε εκατ. Ecu)
α) **Διαθέσιμες πιστώσεις**	**91 257,2**
β) **Αναληφθείσες υποχρεώσεις**	**88 340,1**

([1]) ΕΕ C 350 της 3.12.1999, σ. 1.
([2]) ΕΕ C 349 της 3.12.1999.
([3]) ΕΕ C 349 της 3.12.99, σ. 168 και 169.

3. Λαμβάνει υπόψη τον ενοποιημένο λογαριασμό διαχείρισης που συνέταξε η Επιτροπή για το οικονομικό έτος 1998:

(σε εκατ. Ecu)

α)	**Έσοδα**	**84 529,688**
β)	**Δαπάνες**	**81 637,410**
	Αποτέλεσμα του οικονομικού έτους:	2 892,278
	Ακύρωση πιστώσεων που έχουν μεταφερεθεί από το προηγούμενο έτος:	139,888
	Συναλλαγματικές διαφορές:	– 9,069
γ)	**Υπόλοιπο οικονομικού έτους 1998**	**3 023,097**
	Στο υπόλοιπο αυτό διαφαίνεται μόνον η λογιστική κατάσταση και δεν περιλαμβάνονται οι πραγματοποιηθείσες δαπάνες του οικονομικού έτους	

4. Λαμβάνει υπόψη τον ενοποιημένο ισολογισμό που κατάρτισε η Επιτροπή

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

(σε Ecu)

		31 Δεκεμβρίου 1998
I.	Έξοδα έκδοσης	0,00
II.	Ασώματες ακινητοποιήσεις	5 845 764,72
III.	Ενσώματες ακινητοποιήσεις	3 310 191 517,32
IV.	Χρηματοπιστωτικές ακινητοποιήσεις	1 759 379 676,18
V.	Μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	5 220 957 624,15
VI.	Αποθέματα	115 403 333,57
VII.	Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	3 398 243 672,09
VIII.	Τοποθετήσεις ρευστών διαθέσιμων	28 133 056,11
IX.	Διαθέσιμες αξίες	10 369 743 197,83
X.	Μεταβατικοί λογαριασμοί	297 899 722,12
	Σύνολο	**24 505 797 564,09**

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

(σε Ecu)

		31 Δεκεμβρίου 1998
I.	Ίδια κεφάλαια	9 739 965 069,34
II.	Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	1 281 955 805,29
III.	Μακροπρόθεσμες οφειλές	5 445 277 097,45
IV.	Βραχυπρόθεσμες οφειλές	7 588 124 501,33
V.	Μεταβατικοί λογαριασμοί	450 475 090,68
	Σύνολο	**24 505 797 564,09**

5. Υπενθυμίζει ότι σύμφωνα με τις διαπιστώσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου στο πλαίσιο της προαναφερθείσας δήλωσης αξιοπιστίας, τα αριθμητικά στοιχεία που παρουσιάζονται στον ενοποιημένο λογαριασμό διαχείρισης πλήττονται από τα ακόλουθα σφάλματα και αδυναμίες:

α) υποεκτίμηση πάγιων στοιχείων του ενεργητικού, ιδίως κτιρίων, κατά περίπου 540 εκατ. Ecu·

β) καθαρή υπερεκτίμηση απαιτήσεων ύψους περίπου 1 000 εκατ. Ecu που προκύπτει κυρίως από την υπερεκτίμηση ποσών που θα μπορούσαν να ανακτηθούν δυνάμει μη πληρωθέντων δασμών και μη καταβληθεισών γεωργικών εισφορών·

γ) υποεκτίμηση ταμειακών διαθεσίμων και απαιτήσεων ύψους τουλάχιστον 600 εκατ. Ecu, διότι ορισμένα ποσά που κατέχονταν σε τραπεζικούς λογαριασμούς ή καταβλήθηκαν ως προπληρωμές σε τρίτους που ενεργούσαν ως αντιπρόσωποι της Επιτροπής, παραλείφθηκαν από τον ισολογισμό·

δ) ανακριβή και ακατάλληλη παρουσίαση πληροφοριακών στοιχείων σχετικά με προπληρωμές και προκαταβολές στις 31 Δεκεμβρίου 1998·

ε) υπερεκτίμηση αναλήψεων υποχρεώσεων που δεν είχαν ακόμη εκκαθαριστεί κατά περίπου 660 εκατ. Ecu·

στ) παράλειψη ορισμένων αναλήψεων υποχρεώσεων (352,7 εκατ. Ecu) και δυνητικών οφειλών (τουλάχιστον 2 794 εκατ. Ecu).

6. Εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 1998.

7. Αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στην Επιτροπή, το Συμβούλιο, το Δικαστήριο, το Ελεγκτικό Συνέδριο καθώς και στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* (σειρά L).

Ο Γενικός Γραμματέας — *Η Πρόεδρος*

Julian PRIESTLEY — Nicole FONTAINE